



# GAZETA URZĘDOWA

ZARZĄDU MIEJSKIEGO W STOŁ. KRÓL. MIEŚCIE KRAKOWIE

4 MAJA 1949 R.

Nr 6

ROCZNIK LXIV.

## TREŚĆ DZIAŁU URZĘDOWEGO:

	Str.
<b>UCHWAŁY MIEJSKIEJ RADY NARODOWEJ:</b>	
Poz. 44 — z dnia 14 kwietnia 1949 r. o sposobie wykonywania obowiązków opiekunów społecznych . . . . .	31
45 — z dnia 14 kwietnia 1949 r. o ustanowieniu obowiązku pomocy sąsiedzkiej w rolnictwie w niektórych dzielnicach miasta Krakowa . . . . .	33
46 — z dnia 14 kwietnia 1949 r. o zwinięciu przedsiębiorstwa miejskiego „Miejska Piekarnia Mechaniczna“ . . . . .	33
47 — z dnia 14 kwietnia 1949 r. o opłatach za korzystanie z urządzeń Miejskiego Stadionu Sportowego . . . . .	34
<b>UCHWAŁY ZARZĄDU MIEJSKIEGO:</b>	
48 — z dnia 11 kwietnia 1949 r. o dokonaniu wydatku nagłego, nieprzewidzianego w budżecie administracyjnym miasta Krakowa na rok 1949 na wyposażenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego . . . . .	34
49 — z dnia 4 maja 1949 r. o upoważnieniu Prezydenta Miasta do przygotowywania wniosków w sprawach o przyznanie prawa uzyskania przydziału samodzielnego mieszkania lub pomieszczenia sublokatorskiego w Krakowie . . . . .	34
<b>ZARZĄDZENIE PREZYDENTA MIASTA</b>	
50 — z dnia 4 maja 1949 r. o zmianie zarządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 30 lipca 1948 r. o wyznaczeniu placów targowych i przedmiotach, które można na nich sprzedawać oraz o godzinach targowych i godzinach zakupna artykułów żywnościowych przez przedsiębiorców . . . . .	35
<b>OKÓLNIKI PREZYDENTA MIASTA:</b>	
51 — Nr 20 z dnia 6 kwietnia 1949 r. o przestrzeganiu ustawy o dostawach, robotach i usługach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz niektórych kategorii osób prawnych . . . . .	35
52 — Nr 21 z dnia 15 kwietnia 1949 r. o zmianie podziału czynności między członków Prezydium Zarządu Miejskiego . . . . .	36
53 — Nr 22 z dnia 22 kwietnia 1949 r. o opracowaniu projektów budżetu na rok 1950 . . . . .	36
54 — Nr 23 z dnia 2 maja 1949 r. o zmianie zarządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 29 stycznia 1948 r. o wypłatach zasiłków rodzinnych pracownikom miejskim . . . . .	37
55 — Nr 24 z dnia 2 maja 1949 r. o uzupełnieniu okólnika Nr 55 Prezydenta Miasta z dnia 3 listopada 1948 r. o wypłatach zasiłków rodzinnych emerytom miejskim, wdowom po nich i po pracownikach miejskich oraz pełnym sierotom po emerytach i pracownikach miejskich . . . . .	37

## DZIAŁ URZĘDOWY

44

### UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej  
w stoł. król. mieście Krakowie  
z dnia 14 kwietnia 1949 r.

#### o sposobie wykonywania obowiązków opiekunów społecznych.

Na podstawie art. 7 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 6 marca 1928 r. o opiekunach społecznych i o komisjach opieki społecznej (Dz. U.

R. P. Nr 29, poz. 267) i § 29 rozporządzenia Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 11 kwietnia 1929 r. wydanego w porozumieniu z Ministrem Spraw Wewnętrznych w sprawie ustanowienia opiekunów społecznych i sposobu wykonywania przez nich obowiązków (Dz. U. R. P. Nr 30, poz. 291) uchwała się, co następuje:

Art. 1. Sposób wykonywania obowiązków opiekunów społecznych określa instrukcja, stanowiąca załącznik do niniejszej uchwały.

Art. 2. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast.

Przewodniczący:  
Mgr Władysław Wójcik

Załącznik do uchwały Miejskiej Rady Narodowej z dnia 14 kwietnia 1949 r. (poz. 44).

## I N S T R U K C J A

### o sposobie wykonywania obowiązków opiekunów społecznych.

#### I. Przepis ogólny.

§ 1. Obowiązkiem opiekuna społecznego jest:

- a) inicjatywa i współdziałanie z Wydziałem Opieki Społecznej Z. M. w zakresie wykonywania opieki społecznej,
- b) czuwanie, aby osobom opieki i pomocy potrzebującym była udzielona opieka w granicach obowiązujących przepisów,
- c) badanie z własnej inicjatywy względnie na żądanie Wydziału Opieki Społecznej Z. M. osobistych i majątkowych stosunków osób korzystających lub mających korzystać z opieki społecznej dla ustalenia ich prawa do opieki oraz rodzaju i rozmiarów niezbędnej pomocy,
- d) komunikowanie Wydziałowi Opieki Społecznej Z. M. swoich spostrzeżeń i wniosków oraz składanie temu Wydziałowi okresowych sprawozdań ze swej działalności,
- e) wykonywanie czynności przekazanych osobnymi przepisami.

#### II. Lokal, dni i godziny przyjęć.

§ 2. 1. Opiekun społeczny powinien wyznaczyć odpowiedni lokal dla przyjmowania interesantów.

2. Przy wejściu do domu, w którym urzęduje opiekun społeczny, winna być umieszczona tabliczka z napisem: „Opiekun Społeczny“ ze wskazaniem okręgu opiekuńczego, na który rozciąga się działalność opiekuna, lokalu, tudzież dni i godziny przyjęć interesantów.

3. Tabliczkę, o której mowa w ustępie poprzednim, dostarcza opiekunowi społecznemu Wydział Opieki Społecznej Z. M.

§ 3. 1. Opiekun społeczny powinien wyznaczyć stałe dni i godziny przyjęć w sprawach związanych z jego obowiązkami oraz podać je do wiadomości Wydziału Opieki Społecznej Z. M.

2. Opiekun społeczny obowiązany jest przeznaczyć na przyjęcie interesantów co najmniej dwa dni w tygodniu po 2 godziny dziennie.

§ 4. 1. O czasowej niemożności pełnienia czynności z powodu choroby lub innej ważnej przyczyny opiekun społeczny powinien niezwłocznie, a najpóźniej do 24 godzin, zawiadomić Wydział Opieki Społecznej Z. M., podając w tym zawiadomieniu przyczynę i przypuszczalny okres niemożności pełnienia swych czynności. O powyższym powinien on podać również do wiadomości interesantów przez wywieszenie odpowiedniego zawiadomienia na drzwiach lokalu przyjęć.

2. O podjęciu swych czynności powinien opiekun społeczny zawiadomić w terminie, wskazanym w ust. 1, pisemnie Wydział Opieki Społecznej Z. M.

#### III. Sposób wykonywania obowiązków opiekuna społecznego.

§ 5. Opiekun społeczny obowiązany jest zapoznać się z warunkami życia ludności na powierzonym mu okręgu opiekuńczym i zwracać szczególną uwagę na wypadki, wymagające roztoczenia opieki społecznej.

§ 6. Opiekun społeczny w wypadku uznania, że dana osoba rzeczywiście potrzebuje opieki, powinien wystąpić z własnej inicjatywy do Wydziału Opieki Społecznej Z. M. z wnioskiem o roztoczenie nad nią opieki społecznej, nie czekając na jej prośbę.

§ 7. 1. Wywiady należy przeprowadzać na miejscu, przy czym należy stwierdzić, czy petent jest wpisany do księgi meldunkowej, czy faktycznie mieszka pod podanym adresem i odkąd. W razie zmiany adresu, należy tenże podać, a w razie śmierci podać datę zgonu.

2. Przed wystąpieniem z wnioskiem o roztoczenie opieki społecznej (§ 6) opiekun społeczny powinien zbadać stosunki osobiste, rodzinne i materialne oraz warunki mieszkaniowe osoby mającej korzystać z opieki, osobiście w jej mieszkaniu a także w razie potrzeby zasięgnąć informacji u jej krewnych, powinowatych, sąsiadów, w miejscu pracy jej oraz we właściwych urzędach lub instytucjach, a w szczególności:

#### w zakresie stosunków osobistych i rodzinnych:

- a) wziąć pod uwagę stan cywilny osoby mającej korzystać z opieki, jej wiek, rodzaj zatrudnienia, tudzież wszelkie okoliczności, które wpływają na rodzaj i zakres niezbędnej opieki w myśl obowiązujących przepisów;
- b) stwierdzić ilość członków rodziny osoby mającej korzystać z opieki, tak pozostających na jego utrzymaniu, jako też nie będących na jego utrzymaniu z wyszczególnieniem ich wieku, stopnia rodzinnego oraz ich warunków rodzinnych i zarobkowych względnie zdolności do pracy na podstawie świadectwa lekarza miejskiego;

#### w zakresie stosunków materialnych:

- a) stwierdzić, czy osoba, mająca korzystać z opieki, posiada środki utrzymania z pracy własnej lub innych dochodów, a w szczególności, czy pobiera zasiłek, rentę itp., czy korzysta w jakikolwiek sposób ze świadczeń publicznych, z pomocy instytucji albo osób prywatnych oraz czy istnieją osoby prawnie obowiązane do jej utrzymania i mogące ten obowiązek spełnić;
- b) w szczególności, o ile chodzi o warunki zarobkowe osoby mającej korzystać z opieki, ustalić na podstawie zaświadczenia danej władzy, urzędu, instytucji, firmy prywatnej itp. wysokość jej zarobku, nadto jej zdolność do pracy;
- c) w razie powoływania się osoby, mającej korzystać z opieki, na swą niezdolność do pracy i zarabkowania, ustalić tę okoliczność na podstawie świadectwa lekarza miejskiego, stwierdzającego chorobę, albo trwałą lub czasową niezdolność do pracy i zarabkowania (z wyjątkiem wypadków widocznego kalectwa lub podeszłego wieku);
- d) jeżeli petent (względnie członek rodziny) jest pozbawiony możliwości zarabkowania, opieki lub rodziny (kalectwo, nieuleczalna choroba i podeszły wiek), wystąpić z wnioskiem o umieszczenie go w odpowiednim schronisku względnie zakładzie, w razie zaś choroby, wymagającej leczenia szpitalnego, stwierdzonej przez lekarza miejskiego, umieszczenie w szpitalu,

**w zakresie warunków mieszkaniowych** stwierdzić ilość ubikacji, zajmowanych przez osobę mającą korzystać z opieki oraz przez osoby pozostające na jej utrzymaniu względnie prowadzące z nią wspólne gospodar-

stwo domowe, wysokość czynszu oraz warunki zdrowotne.

3. Dane uzyskane w trybie wskazanym w ustępie poprzednim opiekun społeczny — o ile uważa, że osoba, której dane te dotyczą, rzeczywiście potrzebuje opieki społecznej — powinien zaprotokołować na przepisany formularz, stanowiącym załącznik nr 1\* do niniejszej instrukcji, a następnie przesłać go Wydziałowi Opieki Społecznej Z. M. wraz z wnioskiem co do rodzaju i zakresu niezbędnej pomocy.

§ 8. W razie otrzymania prośby opartej na okolicznościach nie dających podstawy do świadczeń z tytułu opieki społecznej, a uprawniających do roszczeń z innych tytułów, opiekun społeczny powinien petentowi w miarę możliwości udzielić wskazówek co do sposobu dochodzenia przysługujących mu praw i w miarę możliwości interweniować w odpowiednich urzędach. W wypadkach wątpliwych opiekun społeczny winien przesłać prośbę Wydziałowi Opieki Społecznej Z. M.

§ 9. Na żądanie Wydziału Opieki Społecznej Z. M. opiekun społeczny powinien zbadać warunki osobiste, czy materialne osoby, która ma korzystać z opieki społecznej w sposób przewidziany w § 7 niniejszej instrukcji, zebrane dane zaprotokołować na przepisany formularz i przesłać go w wyznaczonym terminie najpóźniej do 2 tygodni Wydziałowi Opieki Społecznej Z. M. wraz ze swoją opinią.

§ 10. Opiekun społeczny obowiązany jest co najmniej raz na trzy miesiące przeprowadzać okresową kontrolę na podstawie indywidualnych zleceń Wydziału Opieki Społecznej Z. M. oraz wystąpić z wnioskiem do Wydziału Opieki Społecznej o zmianę rodzaju lub rozmiaru świadczeń opieki społecznej, bądź też o zaprzestanie ich udzielania, gdy przekona się, że:

- a) warunki osobiste i materialne osoby korzystającej z opieki społecznej zmieniły się,
- b) zastosowany rodzaj opieki społecznej jest niewłaściwy,
- c) udzielane świadczenia są niewystarczające albo nadmierne,
- d) udzielane świadczenia są wykorzystywane w sposób niewłaściwy lub oszukańczy.

§ 11. W zakresie swych obowiązków opiekun społeczny jest uprawniony do żądania udzielania mu koniecznej pomocy od organów Milicji Obywatelskiej,

§ 12. Wynik przeprowadzanych wywiadów oraz wszelkie zapiski, znajdujące się w zleceniu albo w aktach podopiecznych, są ściśle poufne i nie mogą być osobom trzecim podawane do wiadomości bez uzasadnionej przyczyny.

#### IV. Sprawozdawczość i ewidencja.

§ 13. Opiekun społeczny składa Wydziałowi Opieki Społecznej Z. M. pisemne sprawozdanie miesięczne względnie kwartalne ze swej działalności na przepisany formularz, stanowiącym załącznik nr 2\* do niniejszej instrukcji, do dnia 2-go każdego miesiąca, względnie do dnia: 2 kwietnia, 2 lipca, 2 października, 2 stycznia każdego roku.

§ 14. 1. Opiekun społeczny prowadzi:

- a) ewidencję osób, korzystających w jego okręgu opiekuńczym z opieki społecznej,
- b) korespondencję oraz ewidencję spraw przez niego załatwianych.

2. Ewidencję osób, korzystających z opieki społecznej, opiekun prowadzi przy pomocy kart ewidencyjnych według formularza nr 3\*, stanowiącego załącznik do niniejszej instrukcji.

3. Korespondencję oraz ewidencję spraw przez niego załatwianych, opiekun społeczny prowadzi przy pomocy dziennika wpływu według formularza nr 4\*, stanowiącego załącznik do niniejszej instrukcji.

4. Przybory kancelaryjne, materiały piśmienne oraz formularze, przewidziane niniejszą instrukcją, dostarcza opiekunowi społecznemu Wydział Opieki Społecznej Z. M.

#### 45

### UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej  
w stoł. król. mieście Krakowie  
z dnia 14 kwietnia 1949 r.

**o ustanowieniu obowiązku pomocy sąsiedzkiej w rolnictwie w niektórych dzielnicach miasta Krakowa.**

W związku z art. 3 dekretu z dnia 12 września 1947 r. o pomocy sąsiedzkiej w rolnictwie (Dz. U. R. P. Nr 59, poz. 320) uchwała się, co następuje:

Art. 1. Ustanawia się obowiązek pomocy sąsiedzkiej w rolnictwie w dzielnicach miasta Krakowa, a mianowicie w dzielnicach: Zwierzyniec, Czarna Wieś, Przegorzaly, Bielany, Czyżyny, Łęg, Ludwinów, Podgorze, Płaszów, Rybitwy, Pychowice, Bodzów, Kostrze, Witkowice, Górka Narodowa, Prądnik Czerwony, Rakowice, Łagiewniki, Kurdwanów, Bronowice Wielkie i Bronowice Małe.

Art. 2. Plan pomocy sąsiedzkiej oraz normy opłat za świadczenia powstałe z tego tytułu ustali Prezydium Miejskiej Rady Narodowej w myśl zasad przytoczonego dekretu i rozporządzenia Ministerstwa Rolnictwa i Reform Rolnych z dnia 5 marca 1948 r. (Dz. U. R. P. Nr 11, poz. 88).

Art. 3. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Zarządowi Miejskiemu w Krakowie.

Przewodniczący:  
Mgr Władysław Wójcik

#### 46

### UCHWAŁA

Miejskiej Rady Narodowej  
w stoł. król. mieście Krakowie  
z dnia 14 kwietnia 1949 r.

**o zwinięciu przedsiębiorstwa miejskiego „Miejska Piekarnia Mechaniczna“.**

Na podstawie art. 46 ust. (1) lit. k ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) uchwała się, co następuje:

Art. 1. Przedsiębiorstwo miejskie „Miejska Piekarnia Mechaniczna“ ulega zwinięciu z dniem 31 marca 1949 r.

Art. 2. Wykonanie niniejszej uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

Art. 3. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast z mocą obowiązującą od dnia 31 marca 1949 r.

Przewodniczący:  
Mgr Władysław Wójcik

\* Nie zamieszcza się.

47

**UCHWAŁA**

**Miejskiej Rady Narodowej**  
**w stoł. król. mieście Krakowie**  
 z dnia 14 kwietnia 1949 r.

**o opłatach za korzystanie z urządzeń Miejskiego**  
**Stadionu Sportowego.**

Na podstawie art. 10 pkt. 2) ustawy z dnia 20 marca 1946 r. o finansach komunalnych (Dz. U. R. P. z 1947 r. Nr 40, poz. 199) uchwała się, co następuje:

§ 1. 1. Opłaty za korzystanie z kąpieliska na Miejskim Stadionie Sportowym wraz z należnością za garderobę wynoszą:

- |  |        |
|--|--------|
| 1. opłata normalna . . . . .   | zł 100 |
| 2. opłata ulgowa:  |        |
| a) dla młodzieży szkół powszechnych, średnich i wyższych, pracowników państwowych i samorządowych oraz członków związków zawodowych za okazaniem legitymacji . . . . .           | zł 40  |
| b) dla dzieci w wieku przedszkolnym . . . . .  | „ 20   |
| c) dla ćwiczących grupowo (co najmniej 10 osób) członków stowarzyszeń sportowych oraz młodzieży szkół średnich i wyższych, w wyznaczonych dniach i godzinach, od osoby . . . . . | „ 5    |

2. Zawodnicy, będący zarazem członkami stowarzyszeń sportowych zrzeszonych w Krakowskim Okręgowym Związku Piływackim, korzystają z basenu sportowego w wyznaczonych dniach i godzinach bezpłatnie.

§ 2. Opłaty za korzystanie z kortów tenisowych na Miejskim Stadionie Sportowym wynoszą:

- |  |          |
|--|----------|
| 1. od jednego kortu miesięcznie dla:   |          |
| a) stowarzyszeń należących do jednego z pionów sportowych . . . . .                  | zł 1.500 |
| b) innych stowarzyszeń sportowych . . . . .  | „ 3.000  |
| z tym, że kort ma być konserwowany na własny koszt danego stowarzyszenia sportowego. |          |
| 2. Opłata jednorazowa za godzinę od jednego kortu dla:                               |          |
| a) członków stowarzyszeń należących do jednego z pionów sportowych . . . . .         | zł 50    |
| b) członków innych stowarzyszeń sportowych . . . . .                                 | „ 100    |
| c) dla osób niezrzeszonych . . . . .   | „ 150    |

§ 3. Opłaty za korzystanie ze ślizgawki na Miejskim Stadionie Sportowym wynoszą:

- |  |       |
|--|-------|
| 1. opłata normalna . . . . .   | zł 40 |
| 2. opłata ulgowa dla młodzieży szkół powszechnych, średnich i wyższych . . . . . | „ 20  |

§ 4. 1. Opłata za wynajem boisk i urządzeń Miejskiego Stadionu Sportowego na zawody wynosi 10% wpływu kasowego.

2. Za korzystanie z boisk i urządzeń Miejskiego Stadionu Sportowego na treningi (z wyjątkiem kortów tenisowych) nie pobiera się opłat.

§ 5. W przypadkach zasługujących na szczególne uwzględnienie Prezydent Miasta i upoważnieni przez Prezydenta Miasta jego zastępcy, oraz upoważnieni urzędnicy miejscy są uprawnieni do częściowego lub całkowitego zwalniania od opłat, określonych w §§ 1, 2, 3, 4.

§ 6. 1. Uchwała niniejsza wchodzi w życie z dniem 1 kwietnia 1949 r.

2. Równocześnie traci moc obowiązującą uchwała Miejskiej Rady Narodowej z dnia 10 maja 1947 r. o opłatach za korzystanie z urządzeń Miejskiego Stadionu Sportowego (Gaz. Urz. Z. M. Nr 6 poz. 68), zmieniona uchwałą Miejskiej Rady Narodowej z dnia 28 maja 1948 r. (Gaz. Urz. Z. M. Nr 10, poz. 68).

Przewodniczący:  
 Mgr Władysław Wójcik

48

**UCHWAŁA**

**Zarządu Miejskiego**  
**w stoł. król. mieście Krakowie**  
 z dnia 11 kwietnia 1949 r.

**zatwierdzona uchwałą Miejskiej Rady Narodowej**  
**z dnia 14 kwietnia 1949 r. o dokonaniu wydatku nagłego, nieprzewidzianego w budżecie administracyjnym miasta Krakowa na rok 1949 na wyposażenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego.**

Na podstawie art. 28 pkt. 1 ustawy z dnia 11 września 1944 r. o organizacji i zakresie działania rad narodowych w brzmieniu obwieszczenia Prezydenta Krajowej Rady Narodowej z dnia 14 stycznia 1946 r. (Dz. U. R. P. Nr 3, poz. 26) oraz § 1 ust. 3 rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 17 czerwca 1924 r. o obowiązku i sposobie pokrywania wydatków przez związki komunalne (Dz. U. R. P. Nr 51, poz. 522) uchwała się dokonać wydatku nagłego, nieprzewidzianego w budżecie administracyjnym miasta Krakowa na rok 1949 w kwocie zł 4.400.000 na wyposażenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego. Wydatek powyższy zostanie zarachowany w wydatkach nadzwyczajnych budżetu administracyjnego miasta Krakowa na rok 1949 w osobnym § 117/3 „Na wyposażenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Budowlanego“ i będzie pokryty z pożyczki konwersyjnej w Polskim Banku Komunalnym w tej samej wysokości (osobny § 55/1 w dochodach nadzwyczajnych).

Prezydent Miasta:  
 Henryk Dobrowolski

49

**UCHWAŁA**

**Zarządu Miejskiego**  
**w stoł. król. mieście Krakowie**  
 z dnia 4 maja 1949 r.

**o upoważnieniu Prezydenta Miasta do przygotowywania wniosków w sprawach o przyznanie prawa uzyskania przydziału samodzielnego mieszkania lub pomieszczenia sublokatorskiego w Krakowie.**

Na podstawie art. 33 dekretu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z dnia 23 listopada 1944 r. o organizacji i zakresie działania samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 74), art. 44 ust. (1) lit. a) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) i § 28 ust. (1) rozporządzenia II Ministra Spraw Wewnętrznych z dnia 15 grudnia 1933 r. w sprawie wykonania ustawy o częściowej zmianie

ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 100, poz. 769) uchwała się, co następuje:

§ 1. Upowaznia się Prezydenta Miasta do przygotowywania wniosków w sprawach o przyznanie prawa uzyskania przydziału samodzielnego mieszkania lub pomieszczenia sublokatorskiego w Krakowie osobom nie wymienionym w art. 4 ust. 2 dekretu z dnia 21 grudnia 1945 r. o publicznej gospodarce lokalami i kontroli najmu (Dz. U. R. P. z 1946 r. Nr 4, poz. 27) i w uchwale Miejskiej Rady Narodowej z dnia 30 września 1946 r. o ustanowieniu norm, rozszerzających ten dekret (Gaz. Urz. Z. M. Nr 4, poz. 45) w myśl wytycznych zawartych w tej uchwale.

§ 2. Uchwała niniejsza wchodzi w życie natychmiast i obowiązuje do dnia 31 grudnia 1949 r.

Prezydent Miasta:  
*Henryk Dobrowolski*

50

### ZARZĄDZENIE

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 4 maja 1949 r.

**o zmianie zarządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 30 lipca 1948 r. o wyznaczeniu placów targowych i przedmiotach, które można na nich sprzedawać oraz o godzinach targowych i godzinach zakupu artykułów żywnościowych przez przekupniów.**

Na podstawie §§ 6, 8, i 12 regulaminu targowego dla stoł. król. miasta Krakowa z dnia 28 stycznia 1909 r. (Dz. Rozp. m. Krakowa Nr 7) zarządzam, co następuje:

§ 1. W zarządzeniu Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 30 lipca 1948 r. o wyznaczeniu placów targowych i przedmiotach, które można na nich sprzedawać oraz o godzinach targowych i godzinach zakupu artykułów żywnościowych przez przekupniów (Gaz. Urz. Z. M. z 1948 r. Nr 13, poz. 82 i Nr 14, poz. 87) wprowadza się następujące zmiany:

- 1) § 1 ust. 1 pkt 10) otrzymuje brzmienie:  
„10) plac między wylotem ul. Śliskiej i ul. Młoty“;
- 2) w § 2 ust. 1 pkt 10) wyrazy „na placu poza Halą Targową przy Al. Daszyńskiego“ zastępuje się wyrazami „na placu między wylotem ul. Śliskiej i ul. Młoty“.

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem 9 maja 1949 r.

Prezydent Miasta:  
w z. *Stefan Dziwlik*  
Wiceprezydent

51

### OKÓLNIK Nr 20

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 6 kwietnia 1949 r.

**o przestrzeganiu przepisów ustawy o dostawach, robotach i usługach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz niektórych kategorii osób prawnych.**

Z dniem 12 marca 1949 r. weszło w życie rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie dostaw, robót i usług na rzecz Skarbu Państwa,

samorządu oraz niektórych kategorii osób prawnych (Dz. U. R. P. Nr 12, poz. 73), wydane na zasadzie art. 6 ust. 4 i art. 9 ustawy z dnia 18 listopada 1948 r. w powyższym przedmiocie (Dz. U. R. P. Nr 63, poz. 494). Rozporządzenie to zawiera przepisy, regulujące zasady udzielania zamówień tj. powierzeń dostawy, roboty lub świadczenia usług, przeprowadzania przetargów, zawierania i wykonywania umów oraz określa przypadki, w których dopuszczalne jest udzielanie zamówień w drodze pisemnego przetargu ograniczonego, ustnego przetargu nieograniczonego i w trybie bezprzetargowym.

W związku z powyższym, nawiązując do pktu 3 okólnika Nr 15 z dnia 7 marca 1949 r. o przestrzeganiu przepisów ustawy o dostawach, robotach i usługach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz niektórych kategorii osób prawnych (Gaz. Urz. Z. M. Nr 4, poz. 30), wyjaśniam, co następuje:

- 1) Stosownie do art. 12 ust. 2 powołanej ustawy z dnia 18 listopada 1948 r. z chwilą wejścia w życie tej ustawy i wyżej powołanego rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 marca 1949 r. utraciły moc obowiązującą wszelkie przepisy w przedmiocie unormowanym tymi przepisami prawnymi, a w szczególności ustawa z dnia 15 lutego 1933 r. o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz instytucji prawa publicznego (Dz. U. R. P. Nr 19, poz. 127) oraz wydane na podstawie tej ustawy rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 29 stycznia 1937 r. (Dz. U. R. P. z 1937 r. Nr 13, poz. 92 i z 1945 r. Nr 44, poz. 254).
- 2) Równocześnie stały się nieaktualne okólniki Prezydenta Miasta:
  - a) Nr 99 z dnia 20 września 1946 r. o rozpisywaniu przetargów i zakupów na wolnym rynku (Gaz. Urz. Z. M. Nr 1—3, poz. 39),
  - b) Nr 110 z dnia 16 października 1947 r. o przestrzeganiu przepisów rozporządzenia o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz instytucji prawa publicznego (Gaz. Urz. Z. M. Nr 13, poz. 146),
  - c) Nr 20 z dnia 17 kwietnia 1948 r. o uchyleniu okólnika Nr 39 z dnia 16 kwietnia 1946 r. o zakupach na wolnym rynku (Gaz. Urz. Z. M. Nr 7, poz. 40),
  - d) Nr 44 z dnia 24 sierpnia 1948 r. o przestrzeganiu przepisów rozporządzenia o dostawach i robotach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz instytucji prawa publicznego w związku z zarządzeniem Ministerstwa Administracji Publicznej w sprawie uproszczonego postępowania przetargowego (Gaz. Urz. Z. M. Nr 16, poz. 95).

Proszę zainteresowane jednostki administracyjne Z. M., zakłady dobra publicznego i przedsiębiorstwa miejskie o ścisłe stosowanie się do nowych przepisów prawnych o dostawach, robotach i usługach na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz niektórych kategorii osób prawnych.

(Zn.: Org. Praw. 2)

Prezydent Miasta:  
w z. *Stefan Dziwlik*  
Wiceprezydent

52

## OKÓLNIK Nr 21

Prezydenta stol. król. miasta Krakowa

z dnia 15 kwietnia 1949 r.

## o zmianie podziału czynności między członków Prezydium Zarządu Miejskiego.

W związku z powołaniem Ob. Stefana Dziwlika, Wiceprezydenta, na stanowisko Komisarza Oszczędnościowego w Zarządzie Miejskim w Krakowie, zmieniam z dniem dzisiejszym aż do odwołania podział czynności między członków Prezydium Zarządu Miejskiego ustalony okólnikiem Nr 30 z dnia 6 kwietnia 1946 r., sprostowanym okólnikiem Nr 40 z dnia 16 kwietnia 1946 r. i zmienionym okólnikami Nr 16 z dnia 5 lutego 1947 r. (Gaz. Urz. Z. M. Nr 2, poz. 15), Nr 103 z dnia 23 września 1947 r. (Gaz. Urz. Z. M. Nr 11, poz. 128) i Nr 28 z dnia 3 maja 1948 r. (Gaz. Urz. Z. M. Nr 8, poz. 53) jak następuje:

- 1) w ust. II dodaje się pkt 5) Wydział Gospodarczy,
- 2) „ „ III skreśla się pkt 1) i 9),
- 3) „ „ IV dotychczasowy pkt 5) otrzymuje brzmienie: „5) Wydział Administracyjny“.

(Zn.: Org. Zarz. 1)

Prezydent Miasta:  
Henryk Dobrowolski

53

## OKÓLNIK Nr 22

## Zarządzenie

Prezydenta stol. król. miasta Krakowa

z dnia 22 kwietnia 1949 r.

## o opracowaniu projektu budżetu na rok 1950.

W związku z koniecznością terminowego uchwalenia budżetu na rok 1950 zarządzam, co następuje:

Wszystkie jednostki administracyjne Zarządu Miejskiego, dokonujące wydatków budżetowych lub pobierające dochody budżetowe, wszystkie przedsiębiorstwa miejskie oraz Szpitale Miejskie i Miejski Dom Szkolenia opracują niezwłocznie projekty budżetu na rok 1950 i po uzyskaniu wstępnej aprobaty Prezydenta Miasta wzgl. resortowego wiceprezydenta prześlą je w terminie do dnia 31 maja br. Wydziałowi Finansowemu Z. M. wzgl. — o ile chodzi o projekty budżetowe przedsiębiorstw miejskich — Wydziałowi Przedsiębiorstw Z. M.

Projekty budżetu należy opracować według systematyki przyjętej w zrekonstruowanym budżecie na 1949 r. z następującymi zmianami:

1. Dla każdego ośrodka zdrowia jak również dla Zakładu Zdrojowo-Kąpielowego w Swoszowicach należy opracować osobne budżety, wyodrębnione z budżetu administracyjnego. W budżecie administracyjnym należy zamieścić jedynie dopłaty netto do ośrodków zdrowia; budżet Zakładu Zdrojowo-Kąpielowego w Swoszowicach należy zrównoważyć własnymi dochodami Zakładu. Schematy budżetowe dla ośrodków zdrowia oraz dla Zakładu Zdrojowo-Kąpielowego w Swoszowicach należy ustalić w porozumieniu z Wydziałem Finansowym Z. M.
2. Wydatki i dochody w zakresie nieruchomości miejskich, zarówno własnych, jak i administrowanych

przez Gminę należy objąć wspólnym budżetem Zarządu Nieruchomości Miejskich. Budżet ten zestawia Miejski Zarząd Nieruchomości Opuszczonych i Porzuconych po porozumieniu się z właściwymi jednostkami administrującymi dotychczas nieruchomościami własnymi Gminy oraz — co do zakresu działania przyszłego Zarządu Nieruchomości Miejskich — z Wydziałem Organizacyjnym Z. M.

3. Wydatki i dochody hal targowych i targowisk, objętych dotychczas budżetem administracyjnym, należy objąć osobnym budżetem, ujętym jako budżet przedsiębiorstwa p. n. „Miejskie Hale Targowe i Targowiska“. Budżet ten opracuje Wydział Apropozycji Z. M. w porozumieniu z Wydziałem Gospodarczym Z. M. oraz — co do zakresu działania przyszłego przedsiębiorstwa — z Wydziałem Organizacyjnym Z. M.
4. Wobec zapowiedzianego na r. 1949 przejęcia przez Państwo Teatrów Miejskich, Muzeum Narodowego i Muzeum Przemysłowego nie należy dla tych zakładów opracowywać projektów budżetu na r. 1950.
5. W wydatkach osobowych należy wyodrębnić w osobnych pozycjach wzgl. podpozycjach składki na Fundusz Akcji Socjalnej, preliminowane na r. 1949 łącznie ze składkami z tytułu ubezpieczeń społecznych.

Przy opracowywaniu projektów budżetu należy przestrzegać następujących zasad:

Każda pozycja zarówno po stronie wydatków, jak i dochodów ma być poparta wyczerpującymi objaśnieniami, podającymi: a) szczegółową kalkulację projektowanej kwoty, tzn. podstawę jej obliczenia, elementy składowe i ich jednostkową wartość oraz działania rachunkowe, z których wynika projektowana kwota, b) uzasadnienie zwiększeń wydatków i zmniejszeń dochodów oraz poważniejszych zmniejszeń wydatków i zwiększeń dochodów w stosunku do kwot wykonania za r. 1948 i kwot budżetu na r. 1949, c) ogólne dane, ważne dla oceny projektowanej kwoty (powierzchnia gruntów, ilość realności, długość sieci dróg, liczba dzieci szkolnych, liczba podopiecznych, ilość podatników itp.). Na dokładne i rzetelne opracowanie objaśnień należy położyć szczególny nacisk, od nich bowiem zależy uznanie projektowanej kwoty za uzasadnioną; zdrażające się poprzednio usterki rzeczowe a nawet błędy rachunkowe muszą zniknąć.

W zakresie wydatków administracyjno-rzeczowych należy mieć na uwadze, że obowiązujące normy stanowią najwyższą dopuszczalną granicę tych wydatków, należy zatem dążyć do ich jak najwydatniejszego obniżenia w stosunku do normy. Gdyby w poszczególnych — wyjątkowych — przypadkach powstała nieuchronna konieczność przekroczenia normy z powodu specyficznych niekorzystnych warunków, należy konieczność tę wykazać w objaśnieniach w sposób niezbity.

Jeżeli projektowana kwota wydatku jest określona obowiązkiem ustawowym albo zawartą już a niezmienną umową, należy w objaśnieniach wskazać podstawę prawną określonej w ten sposób kwoty.

Wydatki osobowe należy obliczyć ściśle według obowiązujących norm płacy na podstawie stanu etatów przewidywanego na r. 1950. Dla całości budżetu administracyjnego oraz dla każdego budżetu wyodrębnionego należy sporządzić zestawienie według poszczególnych pozycji budżetowych, podające ilość pracow-

ników w każdej grupie uposażenia oraz kwoty przewidywane na płace, na ubezpieczenia społeczne i na Fundusz Akcji Socjalnej. Specyfikację wydatków na pracowników objętych kredytami rzeczowymi należy podać w objaśnieniach do właściwych kredytów rzeczowych.

Emerytury, pensje wdowie i sieroce oraz tzw. dary z łaski należy zapreliminować po potrąceniu składek emerytalnych przy uwzględnieniu spodziewanego przyrostu osób objętych zaopatrzeniem emerytalnym.

W objaśnieniach do wydatków na robociznę sezonową należy podać ilość robotnikodniówek i stawki wynagrodzenia.

Kredyty na wydatki o charakterze budowlanym należy zapreliminować w porozumieniu z Wydziałem Budowlanym Z. M., a kredyty na wydatki inwestycyjne — w porozumieniu z Samodzielnym Referatem Planowania Gospodarczego przy Wydziale Organizacyjnym Z. M.

Przy opracowywaniu projektów budżetowych należy kierować się zasadami rozumnej oszczędności według wskazań zawartych w uchwale Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r., ażeby w ramach istniejących możliwości finansowych zapewnić jak najpełniejszą obsługę potrzeb społecznych ze szczególnym uwzględnieniem potrzeb klasy robotniczej. Przy projektowaniu wydatków należy pamiętać, że budżet jest jedynie finansowym wyrazem rzeczowych planów działalności publicznej i z tymi planami musi być jak najściślej zestrojony. Należy również mieć na uwadze praktyczne możliwości wykonania zaplanowanych zadań w zakresie osobowym i materiałowym; wstawianie do budżetu kwot przerastających te możliwości przewiększa nie realnie budżet po stronie wydatków i zwraca się w ostatecznym rezultacie przeciwko wnioskodawcom. Każdą pozycję budżetową należy opracować z jak największą sumiennością, nie licząc na możliwości późniejszych przesunięć pomiędzy pozycjami (tzw. virement); przesunięcia takie są bowiem w przytłaczającej większości przypadków skutkiem i dowodem niedokładnego planowania, zniekształcają wolę organów uchwalających i zatwierdzających budżet, a zatem mogą być dokonywane jedynie wyjątkowo na podstawie szczegółowego i przekonującego uzasadnienia.

Przy każdej kwocie projektowanej należy podać kwotę wykonania za rok 1948 i kwotę budżetu na rok 1949. Kwoty projektowane należy zaokrąglić w wydatkach do pełnych setek złotych w górę, w dochodach do pełnych tysięcy złotych w dół.

(Nr Fin. Budż. Z. 1950/49)

Prezydent Miasta:  
Henryk Dobrowolski

54

#### OKÓLNIAK Nr 23

##### Zarządzenie

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 2 maja 1949 r.

**o zmianie zarządzenia Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 29 stycznia 1948 r. o wypłatach zasiłków rodzinnych pracownikom miejskim.**

Na podstawie art. 33 dekretu Polskiego Komitetu Wyzwolenia Narodowego z dnia 23 listopada 1944 r.

o organizacji i zakresie działania samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 14, poz. 74) i art. 46 ust. (1) ustawy z dnia 23 marca 1933 r. o częściowej zmianie ustroju samorządu terytorialnego (Dz. U. R. P. Nr 35, poz. 294) oraz w związku z częścią VIII pisma okólnego Ministerstwa Administracji Publicznej z dnia 23 marca 1949 r. o wynagrodzeniach pracowniczych i zasiłkach rodzinnych (Dz. Urz. M. A. P. Nr 16, poz. 87) zarządzam, co następuje:

§ 1. W zarządzeniu (okólnik Nr 7) Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa z dnia 29 stycznia 1948 r. o wypłatach zasiłków rodzinnych pracownikom miejskim (Gaz. Urz. Z. M. z 1948 r. Nr 2, poz. 14; z 1949 r. Nr 3, poz. 26 i Nr 5, poz. 41) wprowadza się następujące zmiany:

1) w § 3:

- a) w ust. 1 dodaje się nowy lit. c) w brzmieniu: „c) na rodzeństwo (rodzone i przyrodnie)“.
- b) w ust. 3 dodaje się nowe zdanie drugie w brzmieniu:

„Na rodzeństwo przysługuje zasiłek rodzinny wówczas, gdy zostaną wyjaśnione przyczyny, z powodu których ojciec i matka (względnie jedno z rodziców, jeżeli drugie nie żyje) nie łożą na utrzymanie dzieci i będzie to należycie uzasadnione (np. niezarobkowanie z powodu inwalidztwa, starości, czy konieczności zajęcia się drobnymi dziećmi, nieobecność w kraju, pobyt w więzieniu), a w przypadku, gdy żyją rodzice, mogący łożyć na utrzymanie rodzeństwa ubezpieczonego, zostanie stwierdzona odmowa przez nich alimentacji dzieci.“

2) po § 5 dodaje się nowy § 5 a w brzmieniu:

„§ 5 a 1. Zasiłek rodzinny na rodzeństwo wypłaca się jedynie na podstawie decyzji Ubezpieczalni Społecznej w Krakowie, nie wcześniej jak od miesiąca grudnia 1948 r.“

2. Uzasadnione i udokumentowane wnioski o przyznanie zasiłku rodzinnego na rodzeństwo winny być składane jednostkom wymienionym w § 5 ust. 1, które wnioski te przesyłają niezwłocznie Ubezpieczalni Społecznej w Krakowie do decyzji.“

§ 2. Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie natychmiast.

(Nr Pers. Ub. 1/49).

Prezydent Miasta:  
w z. Stefan Dziwiliak  
Wiceprezydent

55

#### OKÓLNIAK Nr 24

Prezydenta stoł. król. miasta Krakowa

z dnia 2 maja 1949 r.

**o uzupełnieniu okólnika Nr 55 Prezydenta Miasta z dnia 3 listopada 1948 r. o wypłatach zasiłków rodzinnych emerytom miejskim, wdowom po nich i po pracownikach miejskich oraz pełnym sierotom po emerytach i pracownikach miejskich.**

Stosownie do części VIII pisma okólnego Ministerstwa Administracji Publicznej z dnia 23 marca 1949 r. o wynagrodzeniach pracowniczych i zasiłkach rodzinnych (Dz. Urz. M. A. P. Nr 16, poz. 87) oraz uzupełniając okólnik Nr 55 Prezydenta Miasta z dnia 3 li-

stopada 1948 r. o wypłatach zasiłków rodzinnych emerytom miejskim, wdowom po nich i po pracownikach miejskich oraz pełnym sierotom po emerytach i pracownikach miejskich (Gaz. Urz. Z. M. Nr 21, poz. 127) wyjaśniam, że przepisy zawarte w § 3, ust. 1 lit. c) i ust. 3 zdanie drugie oraz w § 5 a zarządzenia (okólnik Nr 7) Prezydenta Miasta z dnia 29 stycznia 1948 r. o wypłatach zasiłków rodzinnych pracownikom miejskim (Gaz. Urz. Z. M. z 1948 r. Nr 2, poz. 14; z 1949 r. Nr 3, poz. 26, Nr 5, poz. 41 i Nr 6, poz. 54), dotyczące wypłaty zasiłku rodzinnego za rodzeństwo odnoszą się również do sierót zupełnych, którym wygasły prawa do renty sierocej wskutek przekroczenia 24 roku życia, jeżeli sierota nie pracuje i nie ukończyła 30 lat życia oraz czyni postępy w nauce, tj. nie powtarza w danym roku szkolnym klasy wzgl. roku studiów.

(Nr Pers. Ub. 1/49)

Prezydent Miasta:  
*Henryk Dobrowoński*

## DZIAŁ NIEURZĘDOWY

### PRZEGLĄD

#### DZIENNIKÓW URZĘDOWYCH

#### OZIENNIK USTAW RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ

zawiera m. in. treść następującą:

**Nr 13** — z dnia 19 marca 1949 r.

**poz. 74** — ustawa z dnia 9 marca 1949 r. o kontroli państwowej

**poz. 76** — rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie zwolnienia od wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej lokali użytkowych, zajętych na potrzeby biurowe przez niektóre stowarzyszenia i organizacje społeczne, kulturalne i zawodowe

**poz. 77** — rozporządzenie Ministrów Administracji Publicznej i Sprawiedliwości z dnia 25 lutego 1949 r. o wprowadzeniu przyspieszonego postępowania karno-administracyjnego w sprawach o niektóre przestępstwa.

**Nr 14** — z dnia 27 marca 1949 r.

**poz. 82** — z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie kwot uposażenia zasadniczego i dodatków lokalnych dla pracowników państwowych i samorządowych oraz przewodniczących organów wykonawczych gmin miejskich i wiejskich

**poz. 84** — z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie stawek uposażenia zasadniczego, zasad zaszeregowania do grup uposażenia i dodatków do uposażenia pracowników nauki

**poz. 86** — z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie terminu płatności uposażenia pracowników państwowych i samorządowych oraz przewodniczących organów wykonawczych gmin miejskich i wiejskich

**poz. 87** — z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie dodatków reprezentacyjnych dla niektórych pracowników państwowych oraz przewodniczących i zastępców przewodniczących organów wykonawczych niektórych gmin miejskich

**poz. 88** — z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie uposażenia pracowników zatrudnionych w społecznych zakładach służby zdrowia

**poz. 91** — z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie uposażenia pracowników państwowych i samorządowych zatrudnionych w charakterze kierowców samochodowych oraz wartowników i dozorców

**poz. 92** — z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie ustalenia stanowisk służbowych i zaszeregowania do grup uposażenia pracowników państwowych, podlegających ustawie o państwowej służbie cywilnej, oraz pracowników samorządowych

**poz. 93** — z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie uposażenia prezydentów i wiceprezydentów miast, burmistrzów, wiceburmistrzów i wójtów

**poz. 94** — z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie dodatków funkcyjnych i służbowych dla pracowników państwowych i samorządowych oraz przewodniczących organów wykonawczych gmin miejskich i wiejskich.

**Nr 15** — z dnia 29 marca 1949 r.

**poz. 98** — rozporządzenie Ministra Skarbu z dnia 17 marca 1949 r. w sprawie wykonania ustawy z dnia 4 lutego 1949 r. o podatku od wynagrodzeń.

**Nr 16** — z dnia 29 marca 1949 r.

**poz. 100** — ustawa z dnia 1 marca 1949 r. o zmianie dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych

**poz. 101** — rozporządzenie Ministra Administracji Publicznej z dnia 7 marca 1949 r. w sprawie obniżenia podatku gruntowego dla członków zrzeszeń uprawy ziemi oraz dla rolniczych spółdzielni wytwórczych i rolniczych zespołów spółdzielczych

**poz. 103** — rozporządzenie Ministra Administracji Publicznej z dnia 12 marca 1949 r. w sprawie zawieszenia na rok 1949 dla niektórych grup podatników podatku gruntowego przepisów art. 7 ust. 10 dekretu z dnia 20 marca 1946 r. o podatkach komunalnych



**poz. 104** — rozporządzenie Ministra Administracji Publicznej z dnia 12 marca 1949 r. w sprawie obowiązku uiszczenia zaliczki na podatek gruntowy za rok 1949.

**Nr 18** — z dnia 4 kwietnia 1949 r.

**poz. 109** — ustawa z dnia 1 marca 1949 r. o zmianie niektórych przepisów o ubezpieczeniach społecznych

**poz. 112** — ustawa z dnia 1 marca 1949 r. o zmianie dekretu z dnia 22 grudnia 1945 r. o ochronie hodowli zwierząt gospodarskich

**poz. 113** — ustawa z dnia 1 marca 1949 r. o zakładach utylizacyjnych

**poz. 114** — ustawa z dnia 9 marca 1949 r. o zmianie dekretu z dnia 28 lipca 1948 r. o najmie lokali

**poz. 117** — ustawa z dnia 9 marca 1949 r. o pracowniczych ogrodach działkowych

**poz. 120** — rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 8 marca 1949 r. w sprawie wysokości świadczeń rentowych w ubezpieczeniu społecznym

**poz. 121** — rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 8 marca 1949 r. o wysokości składek na ubezpieczenia społeczne

**poz. 123** — rozporządzenie Ministrów: Administracji Publicznej, Skarbu i Odbudowy z dnia 15 lutego 1949 r. w sprawie składu i sposobu powołania Komitetów Funduszy Lokalnych Gospodarki Mieszkaniowej

**poz. 124** — rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 23 lutego 1949 r. w sprawie wysokości zasiłku rodzinnego

**poz. 125** — rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 23 lutego 1949 r. w sprawie zmiany rozporządzenia o przejściowym powierzeniu pracodawcom wypłaty zasiłków rodzinnych.

**Nr 21** — z dnia 14 kwietnia 1949 r.

**poz. 135** — ustawa z dnia 10 lutego 1949 r. o obrocie zwierzętami gospodarskimi i produktami uboju oraz o ich przetwórstwie

**poz. 136** — ustawa z dnia 9 marca 1949 r. o zmianie ustawy z dnia 30 stycznia 1948 r. o obowiązku społecznego oszczędzania

**poz. 137** — rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 18 marca 1949 r. w sprawie obowiązku społecznego oszczędzania oraz ustalenia stawki oszczędnościowej dla uczestników funduszu B Społecznego Funduszu Oszczędnościowego na rok 1949

**poz. 141** — rozporządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 14 marca 1949 r. w sprawie wykonania ustawy o zaopatrzeniu inwalidzkim

**poz. 142** — rozporządzenie Ministra Administracji Publicznej z dnia 15 marca 1949 r. w sprawie określenia przeciętnego przychodu z hektara gruntów ziemniaczano-żytnich oraz przeciętnej ceny kwintala żyta dla celów wymiaru podatku gruntowego na rok 1949

**poz. 146** — obwieszczenie Ministrów Administracji Publicznej i Skarbu z dnia 15 marca 1949 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy z dnia 3 czerwca 1947 r. o nadzorze nad wymiarem i poborem podatku gruntowego.

**Nr 23** — z dnia 19 kwietnia 1949 r.

**poz. 153** — ustawa z dnia 7 kwietnia 1949 r. o zmianie ustawy o paszportach

**poz. 154** — rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 4 kwietnia 1949 r. w sprawie zakresu działania Ministra Przemysłu Lekkiego

**poz. 155** — rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 12 lutego 1949 r. o zmianie rozporządzenia Ministrów Aprobizacji oraz Przemysłu i Handlu z dnia 28 września 1948 r. o opłatach przemiałowych

**poz. 157** — rozporządzenie Ministra Odbudowy z dnia 13 kwietnia 1949 r. w sprawie wykonania ustawy o pomocy sąsiedzkiej przy odbudowie wsi.

**Nr 24** — z dnia 28 kwietnia 1949 r.

**poz. 160** — rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 26 marca 1949 r. w sprawie zwolnienia od wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej lokali użytkowych, zajętych na potrzeby biurowe przez partie polityczne

**poz. 161** — rozporządzenie Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 9 marca 1949 r. o obowiązku uzyskania zezwolenia, właściwości władz przemysłowych oraz o trybie i warunkach udzielania zezwoleń na prowadzenie przedsiębiorstw budowlanych.

**Nr 25** — z dnia 29 kwietnia 1949 r.

**poz. 173** — ustawa z dnia 7 kwietnia 1949 r. o ulgach w odbywaniu służby wojskowej przez studentów szkół wyższych

**poz. 174** — ustawa z dnia 7 kwietnia 1949 r. o pokrywaniu opłat w szpitalach, będących zakładami społecznymi służby zdrowia

- poz. 175 — ustawa z dnia 7 kwietnia 1949 r. o przekazaniu Ministrowi Oświaty zakresu działania Ministra Pracy i Opieki Społecznej w przedmiocie opieki społecznej nad dziećmi i młodzieżą
- poz. 177 — ustawa z dnia 7 kwietnia 1949 r. o likwidacji analfabetyzmu
- poz. 178 — ustawa z dnia 7 kwietnia 1949 r. o planowym rozmieszczeniu lekarzy weterynaryjnych.

### MONITOR POLSKI

zawiera m. in. treść następującą:

- Nr A 14 — z dnia 14 marca 1949 r.
- poz. 194 — zarządzenie Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 21 lutego 1949 r. w sprawie ustalenia wysokości zarobku stanowiącego najniższą podstawę wymiaru świadczeń i składek ubezpieczeniowych.
- Nr A 16 — z dnia 26 marca 1949 r.
- poz. 219 — zarządzenie Ministra Obrony Narodowej z dnia 4 marca 1949 r. w sprawie zaliczenia czasu odbytej pracy okresowej w Powstającej Organizacji „Służba Polsce“ na poczet zasadniczej służby wojskowej
- poz. 224 — zarządzenie Ministra Skarbu z dnia 23 marca 1949 r. w sprawie ulg w podatku od wynagrodzeń dla przodujących w pracy pracowników z tytułu współzawodnictwa pracy.
- Nr A 19 — z dnia 31 marca 1949 r.
- poz. 283 — obwieszczenie Prezesa Rady Ministrów z dnia 26 marca 1949 r. w sprawie wykazu osób prawnych prawa publicznego których lokale użytkowe zwolnione są od wpłat na Fundusz Gospodarki Mieszkaniowej
- poz. 285 — zarządzenie Ministra Skarbu z dnia 26 marca 1949 r. w sprawie zwolnienia niektórych kategorii wynagrodzeń od podatku od wynagrodzeń.
- Nr A 20 — z dnia 5 kwietnia 1949 r.
- poz. 294 — zarządzenie Ministra Skarbu z dnia 28 marca 1949 r. w sprawie wynagrodzenia kierowców i innych pracowników samochodowych.
- Nr A 22 — z dnia 15 kwietnia 1949 r.
- poz. 353 — zarządzenie Ministra Handlu Wew-

- nętrznego z dnia 31 marca 1949 r. w sprawie zmiany zarządzenia Ministra Przemysłu i Handlu z dnia 3 lipca 1947 r. w sprawie regulaminu komisyj notowań (M. P. Nr 106, poz. 701)
- poz. 359 — zarządzenie Ministra Zdrowia z dnia 31 marca 1949 r. w sprawie zaliczenia stacji konserwacji i przetaczania krwi prowadzonych przez Polski Czerwony Krzyż do zakładów społecznych służby zdrowia
- poz. 360 — zarządzenie Prezesa Głównego Urzędu Pomiarów Kraju z dnia 25 marca 1949 r. w sprawie zmiany zarządzenia z dnia 10 kwietnia 1948 r. o opłatach za czynności urzędowe Głównego Urzędu Pomiarów Kraju i jego organów podległych.

Nr A 23 — z dnia 21 kwietnia 1949 r.

- poz. 361 — instrukcja Ministrów: Skarbu oraz Handlu Wewnętrznego z dnia 31 marca 1949 r. w sprawie zawiadamienia władz przemysłowych o przypadkach skazania za umyślnie popełniony występpek skarbowy
- poz. 370 — zarządzenie Ministra Odbudowy z dnia 1 kwietnia 1949 r. o właściwości Ministra Odbudowy do zatwierdzania projektów większych budynków.

Nr A 25 — z dnia 23 kwietnia 1949 r.

- poz. 404 — zarządzenie Prezesa Centralnego Urzędu Planowania z dnia 14 kwietnia 1949 r. w sprawie przeprowadzenia w 1949 r. spisu użytków rolnych, spisu zwierząt gospodarskich oraz szacunku plonów
- poz. 405 — obwieszczenie Prezesa Głównego Urzędu Pomiarów Kraju z dnia 25 kwietnia 1949 r. w wydaniu „Instrukcji B — II — Triangulacja Szczegółowa“.

### KOMUNIKAT

W Krakowskim Dzienniku Wojewódzkim z dnia 1 maja 1949 r. Nr 9 ogłoszone zostało pod poz. 126 obwieszczenie Prezydenta Miasta z dnia 21 kwietnia 1949 r. w sprawie wszczęcia postępowania wywłaszczeniowego na rzecz Gminy miasta Krakowa na cele fabryczne Krakowskiej Gazowni Miejskiej nieruchomości gruntowej, oznaczonej l. kat. 659 objętej l. w. h. 490 w gm. kat. Kraków Dz. VIII Kazimierz.

**Adres redakcji i administracji:** Zarząd Miejski w stoł. król. mieście Krakowie, Wydział Organizacyjny, Ratusz, pl. WW. Świątych 3/4. Godziny dla stron od 10—12.

Administracja przyjmuje zgłoszenia na prenumeratę i sprzedaje pojedyncze numery.

**Prenumerata kwartalna wynosi 400 zł.**

Nakładem Zarządu Miejskiego w stoł. król. mieście Krakowie.